

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 102 (1976)
Heft: 51-52

Artikel: Palmen im Kerzenschein
Autor: Heisch, Peterr
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-621122>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Palmen im Kerzenschein

Es gibt viele gute Gründe, das Weihnachtsfest zu meiden. Die Möglichkeiten, den gefühlsbeladenen Feiertagen am Ende eines Jahres zu entfliehen, sind indes sehr begrenzt. Die einfachste Art, sich um die hohe Zeit des Detailhandels zu drücken, wäre wohl die, dass man sich, wie weiland Odysseus, die Ohren mit Wachs verstopfte, um den verlockenden Schalmeientönen himmlischer Werbe-Heerscharen nicht zu erliegen. Aber acht lange Wochen der neonlichterfüllten Konsumorgie zu trotzen, ist eine zu harte Bewährungsprobe, als dass es nicht den, der sich immerhin redlich bemühte, allen Versuchungen zu widerstehen, schliesslich doch noch in einen der prächtig herausgeputzten Mammontempel hineinziele. Das gefahrlos auszuhalten, bedürfte es geradezu übermenschlicher Anstrengungen. Und wenn wir diese Gabe besässen, wozu hätte dann Gottes Sohn überhaupt noch für uns zur Welt kommen müssen? Manchmal kann man sich allerdings des Eindrucks nicht erwehren, an Weihnachten gelte es zu demonstrieren, dass die erlöste Christenheit der Geburt Jesu vor allem ihren Wohlstand zu verdanken hat.

Der Versuch, Weihnachten zu ignorieren, ist bei weitem aussichtsloser als etwa der bezeichnenderweise um die gleiche Jahreszeit herum häufig gefasste Entschluss, sich das Rauchen abzugewöhnen. Wenigstens in unseren Breitengraden sind die Erfolgchancen, Weihnachten einigermaßen anständig hinter sich zu bringen, nurmehr gering. Vielleicht wäre es das beste, sich in die Einsamkeit der Berge zurückzuziehen, wo jedoch beim Anblick stimmungsvoll verschneiter Tannenwipfel die Gefahr der Rückfälligkeit ziemlich gross ist. Man kann das letzte Drittel der Dezembertage aber auch in einem dunklen Kellerraum überstehen. In strenger Abgeschlossenheit von der Aussenwelt verbringt man dort, mit Meditationsübungen auf einem Feldbett liegend, die entscheidenden Stunden, in denen sich an der Oberfläche geschäftiges Treiben päckchenbeladener Mitmenschen durch Schneematsch, Biswind und Verkehrsstauungen quält. Doch setzt ein solches Unterfangen wiederum enorme Willensstärke voraus. Der weihnachtliche Eremit muss nämlich stets damit rechnen,

von plötzlich aufbrechenden Gemütsregungen und Kindheitserinnerungen befallen und zum vorzeitigen Verlassen seines selbstgewählten Exils veranlasst zu werden. Und wo ihn nicht Tränen der Reue aus seinem Schlupfwinkel treiben, da bewirken vielleicht heftige Gewissensbisse desto sicherer seine Rückkehr in den Kreis der um den Lichterbaum Versammelten. Denn wie im Märchen am Ende das Gute über das Böse siegt, so setzt sich auch bei diesem verstockten Sünder schliesslich die Erkenntnis durch, dass gerade in einer wirtschaftlich depressiven Phase die Goldrauschengel des Weihnachtsfestes nicht nur beflügelnd auf den Anstieg des Bruttosozialprodukts einwirken können, sondern dies sogar unbedingt tun müssen! Wehe euch, wenn das erwartete Weihnachtsgeschäft ausbleibt! Das wäre eine Heimsuchung gleich einer biblischen Heuschreckenplage. Der Fluch käme über euch und eure arbeitslosen Kinder...

Diesem Vorwurf kann höchstens ein Junggeselle gewachsen sein, der keine Verpflichtungen für seine Nachkommen hat. Aus diesem Grunde lässt sich vielleicht erklären, weshalb besonders Alleinstehende zur Weihnachtszeit von einem rätselhaften Fernweh befallen werden. Es ist, als würden sie vor der unvermeidbar ausbrechenden Mas-

sennostalgie erschauernd die Flucht ergreifen. Eine Flucht nach Aegypten, beispielsweise. Es kann aber auch Tunesien oder Marokko sein. Nur nicht gerade das erinnerungsschwangere, unselige Heilige Land. Je weiter entfernt von bethlehemitischem Tannengrün, desto besser. Am liebsten hielte man sich irgendwo südlich vom nördlichen Wendekreis des Krebses auf. Jenseits vom Äquator, auf der augenblicklich der Sonne zugewandten Hälfte der Erdkugel, dürfte man wenigstens sicher sein, dem mitteleuropäisch gekleideten Christkind nicht auf Schritt und Tritt begegnen zu müssen.

Das dachte sich wohl auch Freund Alfons, als er sich für eine Reise nach Kenia entschied. Was ich schon immer an ihm bewundert habe, das ist die Unabhängigkeit der von ihm gefällten Entschlüsse, so wie er vermutlich mich darum beneidete, dass ich mich über die Feiertage von familiärer Geborgenheit umgeben wissen durfte. Gegenseitige Neidgefühle scheinen sich zu meist vor dem Hintergrund völligen Verkennens der eigenen Vorteile zu entwickeln. Wenn ich mir das aufgeregte Gedränge unter den Lichtergirlanden in unserer Hauptstrasse besah, wäre ich am liebsten mit ihm zusammen an die ostafrikanische Küste geflogen. Leider hatte ich dazu

weder das Geld noch den Mut. Letzteres nicht so sehr, was die mögliche Begegnung mit Löwen, Elefanten und anderen wilden Tieren betraf, sondern im Hinblick auf das weitaus schwierigere Unterfangen, sich von den Fesseln der Konvention zu befreien. Es ist für jeden von uns allemal bedeutend leichter, über Leichen zu gehen, als über seinen eigenen Schatten zu springen.

Aber aus den Berichten Alfons', der im Januar, braungebrannt und einem passionierten Wintersportler zum Verwechseln ähnlich, aus Afrika zurückkam, war unschwer zu entnehmen, dass mir bei dieser Expedition kaum etwas entgangen wäre. Allzu vieles von dem, was er zu erzählen wusste, klang mir seltsam vertraut.

«Das Hotel Excelsior-Beach wusste, was es seinen Gästen aus Europa schuldig war», schwärmte Alfons. «Nbana Wambo, der Chefkellner, hatte nicht umsonst schon einmal im «Ritz» gearbeitet. Die Küche war ausgezeichnet und ganz unseren Erwartungen entsprechend. Nicht einmal der «Swiss Cheese» und die «Swiss Roeshty» fehlten auf der Speisekarte. Am Weihnachtsabend hat man, zu unserer freudigen Ueberraschung, einen elektrisch beleuchteten Christbaum aus Plastic im Salon errichtet. Und ein kraushaariger Kinderchor, der sich abends im Foyer versammelte, sang dazu die «Djingel bells», den «Petit Papa Noël» sowie besonders andächtig, bei immerhin 25 Grad im Schatten, das schöne Lied «Leise rieselt der Schnee», dass uns vor Rührung die Augen feucht wurden. Ja, unsere Missionsschulen haben ganze Arbeit geleistet und waren fleissig um die Verbreitung abendländischen Kulturgutes bemüht», erklärte Alfons feierlich und fügte voller Stolz hinzu: «Ich kann jetzt übrigens «Stille Nacht» sogar auf Kisuaheli!»

Es hat mich ungemein getrübt und mit manchem versöhnt, wie das ja besonders zu Weihnachten der Brauch sein sollte. Von nun an werde ich mir die sich zur Unzeit einstellenden Fluchtgedanken an Weihnachten mühelos aus dem Kopf schlagen. Nach den Erfahrungen Alfons' zu schliessen, hätten sie ja ohnehin wenig Sinn. Deshalb kann ich auch endlich beruhigt über die Feiertage daheimbleiben.



«Der dort ist es! Er weigert sich, den Film anzusehen! Vermutlich ein Attentäter.»